

2007

FOOD VALUE CHAIN SOUTH AMERICA



NEW ZEALAND
NEW THINKING



CONTENTS

Foreword from Minister for Trade 1

COMPANY PROFILES 4

NEW ZEALAND NEW THINKING 28



FOREWORD FROM HON MINISTER PHIL GOFF, MINISTER FOR TRADE

New Zealanders are not afraid to mix tradition with innovation. One industry which clearly demonstrates this is the agritech sector, where our farming heritage has also brought important and world-leading technological advances.

A NZ\$3 billion industry, agritech annually generates exports of over NZ\$700 million. There can be no doubt of the sector's importance to the New Zealand economy. Industry development has also been important in bringing about some of New Zealand's greatest innovations: electric fences, milking machines, veterinary equipment and, most recently, IT-assisted traceability, stock tracking and monitoring systems.

As the New Zealand agritech industry continues to grow, we are increasingly looking to build our links with South America. This continent is growing in status as a food producer in the global marketplace, and this importance was recognised by New Zealand through a P4 free trade agreement with Chile.

Meanwhile, there is evidence that South America is looking towards New Zealand as a model for best practice in farming – with farmers moving towards our pasture-grazing model rather than the North American practice of cut and carry.

With the similarities between our productive bases and export capacities, and with both our and South America's commitment to open markets globally, there is much sense in our industries working together. And New Zealand

companies such as Fonterra, PGG Wrightsons and Dairy Projects International are adding to the agritech success story through investments in Chile, Uruguay and Brazil.

Opportunities in the biotechnology and education fields are strong in South America. Chile is fast becoming a place to engage with in the fields of animal and human health as well as medical devices. Given the new developments in pastoral industries in Chile, Uruguay, Brazil and Argentina, New Zealand Trade and Enterprise (NZTE) is currently scoping opportunities to provide vocational training to workers from this industry in New Zealand. I am looking forward to exploring these opportunities further.

NZTE has also funded specific initiatives which look to promote our technology, products and services - as well as build partnering opportunities with South American companies.

I am delighted to be leading this trade mission to Chile, Argentina, Uruguay and Brazil. With some of our best agritech, biotech and education companies, I look forward to discussing how New Zealand and major South American companies can work together in these all-important industries, through exchanging technologies and partnering in global markets.

PRÓLOGO DE HON PHIL GOFF, MINISTRO DO COMÉRCIO

Os neozelandeses não têm receio de mesclar tradição com inovação. Um setor que aponta claramente esse conceito é o setor de tecnologia agropecuária, em que nossa tradição também trouxe avanços tecnológicos importantes e pioneiros.

Com valor de NZ\$3 bilhões, a tecnologia agropecuária gera anualmente exportações superiores a NZ\$700 milhões. Não há dúvida a respeito da importância do setor na economia da Nova Zelândia. O desenvolvimento dessa indústria também foi importante na concretização de algumas das maiores inovações na Nova Zelândia: cercas elétricas, ordenhadeiras, equipamentos veterinários e, mais recentemente, rastreamento auxiliado por TI, rastreamento de gado e sistemas de monitoramento.

Com o crescimento contínuo do setor de tecnologia agropecuária na Nova Zelândia, estamos cada vez mais procurando estreitar nossos laços com a América do Sul. Esse continente está marcando presença como produtor de alimentos no mercado global e tal importância foi reconhecida pela Nova Zelândia por meio do acordo de Parceria Econômica Estratégica Transpacífica com o Chile.

Nesse ínterim, existem evidências de que a América do Sul está com olhos voltados para a Nova Zelândia como um modelo para melhor prática agropecuária – os produtores estão adotando nosso modelo de gado no pasto em lugar da prática norte-americana de corte e transporte de forragem.

Com as similaridades entre nossas bases produtivas e capacidades de exportação, e com o compromisso, tanto nosso quanto

da América do Sul, de abrir mercados em todo o mundo, faz todo o sentido que nossas indústrias trabalhem em parceria, e as empresas da Nova Zelândia, tais como Fonterra, PGG Wrightsons e Dairy Projects International estão somando os investimentos no Chile, Uruguai e Brasil ao histórico de sucesso da tecnologia agropecuária.

Oportunidades nas áreas de biotecnologia e educação estão em alta na América do Sul. O Chile está se tornando rapidamente um local para investir nas áreas de saúde animal e humana, e também na área de dispositivos médicos. Em virtude dos recentes acontecimentos nos setores agropecuários do Chile, Uruguai, Brasil e Argentina, a New Zealand Trade and Enterprise (NZTE) está atualmente buscando oportunidades para treinar trabalhadores desse setor na Nova Zelândia. Espero explorar ainda mais essas oportunidades.

A NZTE também financiou iniciativas específicas que visam a promover nossa tecnologia, produtos e serviços – bem como promover oportunidades de parceria com empresas sul-americanas.

Estou feliz por liderar essa rodada de negociações entre Chile, Argentina, Uruguai e Brasil. Acompanhado de algumas das melhores empresas de tecnologia agropecuária, biotecnologia e educação da Nova Zelândia, quero trocar idéias sobre como empresas neozelandesas e importantes empresas sul-americanas podem trabalhar em conjunto nesses setores de grande importância, com transferência de tecnologias e parcerias nos mercados globais.

PRÓLOGO DEL HON MINISTRO PHIL GOFF, MINISTRO DE COMERCIO

Los neozelandeses no tienen miedo a mezclar tradición con innovación. Una industria que demuestra esto con claridad es el sector de agro-tecnología, donde nuestra herencia rural trajo importantes avances tecnológicos líderes en el mundo.

La agro-tecnología, una industria de NZ\$ 3.000 millones, genera exportaciones por NZ\$ 700 millones. Estos datos no dejan duda de la importancia del sector en la economía de Nueva Zelanda. El desarrollo industrial también tuvo importancia en originar algunas de las más grandes innovaciones de Nueva Zelanda: los cercos eléctricos, máquinas de ordeño, equipos veterinarios y, más recientemente, la rastreabilidad tecnológicamente asistida: el rastreo de ganado y monitoreo de sistemas.

A medida que la industria agro-tecnológica de Nueva Zelanda continúa expandiéndose, también crece nuestra búsqueda por establecer lazos con Sudamérica. Este continente está creciendo en estatus como productor de alimentos en el mercado mundial y su importancia fue reconocida por Nueva Zelanda a través del Acuerdo de Libre Comercio P4 con Chile.

Mientras tanto, hay evidencia de que Sudamérica mira hacia Nueva Zelanda como un modelo para mejorar las prácticas agropecuarias – con ganaderos cambiando hacia nuestros sistemas de pasturas en reemplazo de la práctica Norteamericana de corte y carga (cut and carry).

Dadas las similitudes en nuestras bases productivas y capacidades de exportación, y el compromiso tanto por parte de Nueva

Zelanda como de Sudamérica a abrir sus mercados globalmente, tiene mucho sentido que nuestras industrias trabajen en conjunto. Compañías neozelandesas como Fonterra, PGG Wrightsons y Dairy Projects International están aportando a la exitosa historia de agro-tecnología a través de inversiones en Chile, Uruguay y Brasil.

Existen importantes oportunidades en los campos de biotecnología y educación en Sudamérica. Chile se está convirtiendo rápidamente en un socio con quien relacionarse en los campos de salud humana y animal y equipos médicos. Dado los nuevos desarrollos de las industrias pastoriles en Chile, Uruguay, Brasil y Argentina, New Zealand Trade and Enterprise (NZTE) ha identificado nuevas oportunidades para proveer entrenamiento a trabajadores de esta industria en Nueva Zelanda. Estoy ansioso por continuar explorando estas oportunidades. NZTE también ha tomado iniciativas específicas destinadas a promover nuestra tecnología, productos y servicios, además de construir oportunidades de asociación con compañías sudamericanas.

Estoy encantado de liderar esta misión de comercio en Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. Junto con algunas de nuestras mejores compañías en agro-tecnología, biotecnología y educación, espero con grandes expectativas poder discutir cómo Nueva Zelanda y las más importantes compañías de Sudamérica pueden trabajar juntas en estas industrias, a través del intercambio tecnológico y asociaciones en el mercado global.

CONTACT

Dr Andrew West, Chief Executive

T: +64 7 834-6601

C: N/A

E: andrew.west@agresearch.co.nz

W: www.agresearch.co.nz

✉: Private Bag 3115, Hamilton 3240,
New Zealand



AGRESEARCH LIMITED

OVERVIEW

AgResearch is New Zealand's largest Crown Research Institute (CRI) with acknowledged expertise in biological science, therefore having a key role to play in boosting the productivity of our bio-dependent economy.

The company aims to create wealth for New Zealand, value for our customers and health and well-being for consumers through science-based discovery, product development and commercialisation.

AgResearch helps New Zealand's pastoral sector to develop new, high value products, gain or maintain access for such products to lucrative overseas markets and steadily

improve the efficiency and sustainability with which farms and processing industries operate. The company operates three Science and Technology Groups in the areas of Applied Biotechnologies, Agriculture & Environment and Food & Textiles.

AgResearch employs over 1,000 staff of which two-thirds are professional scientists and technicians located at five major research campuses, numerous shared research facilities and 17 research farms throughout New Zealand.

PESSOA DE CONTATO

Dr Andrew West, Diretor Executivo
T: +64 7 834-6601
C: N/A
E: andrew.west@agresearch.co.nz
W: www.agresearch.co.nz
✉: Private Bag 3115, Hamilton 3240,
Nova Zelândia

VISÃO GERAL

A AgResearch é o maior Instituto de Pesquisa da Nova Zelândia (CRI) com reconhecida experiência em ciências biológicas, cujo importante papel a desempenhar é incentivar a produtividade de nossa economia bio-dependente.

A empresa tem por objetivo gerar riqueza para a Nova Zelândia, valor para nossos clientes e saúde e bem-estar aos consumidores por meio de descobertas científicas, desenvolvimento e comercialização de produtos.

A AgResearch ajuda o setor agropecuário da Nova Zelândia a desenvolver novos produtos de valor elevado, obter ou manter acesso a esses produtos em mercados internacionais lucrativos e melhorar de maneira estável a eficiência e a sustentabilidade com as quais as fazendas e os setores de beneficiamento operam. A empresa opera três Grupos de Ciência e Tecnologia nas áreas de Biotecnologia Aplicada, Agricultura e Meio Ambiente e Produtos Alimentícios e Têxteis.

A AgResearch emprega mais de 1.000 funcionários dos quais dois terços são cientistas e técnicos localizados nos cinco principais campus de pesquisa, em diversas unidades de pesquisa compartilhadas e em 17 fazendas de pesquisa em toda a Nova Zelândia.

CONTACTO

Dr Andrew West, Director Ejecutivo
T: +64 7 834-6601
C: N/A
E: andrew.west@agresearch.co.nz
W: www.agresearch.co.nz
✉: Private Bag 3115, Hamilton 3240,
Nueva Zelanda

RESEÑA

AgResearch es el Instituto de Investigación de la Corona [Crown Research Institute (CRI)] más importante de Nueva Zelanda con conocimiento técnico reconocido en ciencias biológicas, que desempeña un papel clave para fomentar la productividad de nuestra economía bio-dependiente.

La empresa apunta a generar riqueza para Nueva Zelanda, valor para nuestros clientes y salud y bienestar para los consumidores mediante descubrimientos basados en la ciencia, desarrollo y comercialización de productos.

AgResearch ayuda al sector pastoral de Nueva Zelanda a desarrollar nuevos productos de alto valor, obtener o mantener el acceso de dichos productos a mercados externos lucrativos, y a mejorar en forma constante la eficiencia y sostenibilidad con las que operan los predios y las industrias de procesamiento. La empresa opera tres Grupos de Ciencia y Tecnología en las áreas de Biotecnología Aplicada, Agricultura y Medio Ambiente, y Alimentos y Textiles.

AgResearch emplea a más de 1.000 personas, dos tercios de las cuales son científicos y técnicos profesionales ubicados en cinco campus de investigación de importancia, numerosas instalaciones de investigación compartida y 17 granjas de investigación a lo largo de Nueva Zelanda.

CONTACT

Gerardo Luna, Project Manager

T: +64 3 477 2375

C: N/A

E: gerardo.luna@wastesolutions.co.nz

W: www.wastetechnz.com

✉: 265-269 Princess Street, POBox 997,
Dunedin 9054, New Zealand



WASTE SOLUTIONS LTD

OVERVIEW

Waste Solutions Ltd is a consultancy business and a technology provider. We provide a range of comprehensive waste-to-energy and environmental engineering services including:

- Design, build and operation of Waste to Energy (Biogas) Plants
- Design, build and operation of treatment plants for domestic and industrial wastewaters
- Provide clients with the opportunity to access Carbon Credit Income
- Assessment of wastewater treatment processes including microbiological, biochemical, chemical and physic-chemical processes in relation with wastewater treatment
- Research, development, design/build and operation of new processes and technology for wastewater treatment and/or the recovery of economically valuable by-products including biogas. This includes treatment processes, technology for process monitoring and technology for process operation and control

Waste Solutions Ltd is a worldwide leader in designing high yield, practical, and cost effective methods of converting waste to useful energy.

Waste Solutions Ltd has experience in treatment and energy recovery from many wastes including:

- Ethanol distillery effluent and thin stillage
- Biodiesel glycerol
- Starch processing wastes
- Dairy farm waste treatment and energy recovery
- Pig farm effluent
- Abattoir effluent
- Dairy factory sludge's and wastewater
- Feedlot wastes
- Fruit processing wastes
- Domestic wastewater treatment and residual solids wastes

PESSOA DE CONTATO

Gerardo Lunat, Gerente de Projeto

T: +64 3 4772375

C: N/A

E: gerardo.luna@wastesolutions.co.nz

W: www.wastetechnz.com

✉: 265-269 Princess Street, POBox 997,
Dunedin 9054, Nova Zelândia

VISÃO GERAL

A Waste Solutions Ltd presta consultoria em negócios e tecnologia. Presta, ainda, amplos serviços de engenharia ambiental e de conversão de resíduos em energia, inclusive:

- Projeto, construção e operação de Usinas de Conversão de Resíduos em Energia (Biogás)
- Projeto, construção e operação de usinas de tratamento de águas servidas domésticas e industriais
- Oportunidade de os clientes terem acesso a Receita de Crédito de Carbono
- Avaliação de processos de tratamento de água servida, incluindo processos microbiológicos, bioquímicos, químicos e físico-químicos relativos ao tratamento de água servida
- Pesquisa, desenvolvimento, criação/ implementação e operação de novos processos e tecnologia para tratamento de água servida e/ou recuperação de subprodutos economicamente valiosos, inclusive o biogás. Isso inclui processos de tratamento, tecnologia para monitoramento de processos e tecnologia para operação e controle de processos

A Waste Solutions Ltd é líder mundial na criação de métodos de conversão de resíduos em energia útil altamente rentáveis, práticos e com bom custo-benefício.

A Waste Solutions Ltd possui experiência no tratamento e recuperação de energia proveniente de diversos resíduos, inclusive:

- Efluente de destilação de Etanol e vinhoto
- Glicerol de biodiesel
- Resíduos de beneficiamento de amido
- Tratamento de resíduos agrícolas e recuperação de energia
- Efluente de suinocultura
- Efluente de abatedouro
- Água residual e água servida de fábrica de laticínios
- Resíduos e confinamento
- Resíduos de beneficiamento de frutas
- Tratamento de água servida doméstica e de resíduos sólidos

CONTACTO

Gerardo Luna, Administrador del Proyecto

T: +64 3 477 2375

C: N/A

E: gerardo.luna@wastesolutions.co.nz

W: N/A

✉: 265-269 Princess Street, Casilla de correo 997, Dunedin 9054, Nueva Zelanda

RESEÑA

Waste Solution Ltd. es una consultora y proveedora de tecnología. Brinda una amplia gama de servicios de ingeniería ambiental y de conversión de residuos a energía.

- Diseño, construcción y operación de Plantas de Conversión de Residuos a Energía (Biocombustible)
- Diseño, construcción y operación de plantas de tratamiento para aguas residuales domésticas e industriales.
- Brinda a los clientes la oportunidad de acceder a Ingresos por Créditos de Carbono.
- Evaluación de los procesos de tratamiento de aguas residuales, incluyendo procesos microbiológicos, bioquímicos, químicos y fisicoquímicos con relación al tratamiento de aguas residuales.
- Investigación, desarrollo, diseño/ construcción y operación de nuevos procesos y tecnologías para el tratamiento de aguas residuales y/o la recuperación de derivados con valor económico incluyendo biocombustible. Incluye procesos de tratamiento, tecnologías para monitoreo de procesos y tecnologías para operación y control de procesos.

Waste Solutions Ltd es líder mundial en el diseño de métodos prácticos y económicos de alto rendimiento para convertir los residuos en energía útil.

Waste Solutions Ltd tiene experiencia en el tratamiento y la recuperación de energía a partir de múltiples residuos, incluyendo:

- Efluentes de destilerías de etanol y residuos de alcohol ligeros
- Glicerol de biodiesel
- Residuos del procesamiento de almidón
- Tratamiento y recuperación de energía de residuos lácteos
- Efluentes de predios de cerdos
- Efluentes de mataderos
- Barros y aguas residuales de industrias lácteas
- Residuos de Feedlot
- Residuos del procesamiento de frutas
- Tratamiento de aguas residuales domésticas y desperdicios sólidos residuales

CONTACT

Stuart Chapman, Managing Director

T: + 64 9 529 8800

C: N/A

E: stuart.chapman@elders.co.nz

W: www.elders.co.nz

✉: Private Bag 92211, Auckland Mail Centre
New Zealand



ELDERS RURAL HOLDINGS

OVERVIEW

Elders Rural Holdings has a number of rural businesses, providing a wide range of products and services to the NZ farmer and international markets:

Livestock

- Markets livestock domestically, through auction (saleyards) and private treaty.
- Procures livestock for processing companies.
- Exports livestock to a number of clients overseas
- Has a national network of saleyards and livestock agents.

Wool

- Markets wool to domestic carpet markets and wool exporters through auction and private treaty.
- Owns NZ's largest wool exporter JS Brooksbank, who export wool to a number of clients overseas.
- Has a national network of wool stores for logistics and wool procurement agents offering farmers advice on wool selling and preparation options.

Merchandise

- Sells farm inputs from in store and on farm, through a network of merchandise stores and on-farm specialist merchandise sales representatives.

Real Estate

- Markets rural (farms and lifestyle blocks) real estate throughout NZ.
- Has a network of offices and real estate agents.

Financial Services

- Provides finance (seasonal) to farmers for farm investment, particularly livestock, cropping and dairy company shares.
- Has an in-house credit card which also offers corporate discounts to clients i.e. telecommunications, fuel, farm inputs and Ford vehicles.
- Insurance product currently being established.

PESSOA DE CONTATO

Stuart Chapman, Diretor-Gerente

T: + 64 9 529 8800

C: N/A

E: stuart.chapman@elders.co.nz

W: www.elders.co.nz

✉: Private Bag 92211, Auckland Mail Centre
Nova Zelândia

VISÃO GERAL

A Elders Rural Holdings possui diversos agronegócios, fornecendo uma ampla variedade de produtos e serviços a criadores neozelandeses e a mercados internacionais. Esses produtos e serviços incluem:

Pecuária

- Comercialização de gado no mercado interno por meio de leilão (saleyards) e acordo privado.
- Compra de gado para empresas de beneficiamento.
- Exportação de gado a diversos clientes no exterior
- Conta com uma rede nacional de saleyards e agentes agropecuários.

Lã

- Comercialização de lã no mercado interno de tapetes e a exportadores de lã por meio de leilão e acordo privado.
- Proprietária da maior exportadora de lã da Nova Zelândia, a JS Brooksbank, a qual exporta lã para diversos clientes no exterior.
- Conta com uma rede nacional de lojas de lã para agentes de logística e compradores de lã, orientando os fazendeiros sobre opções de venda e preparo da lã.

Mercadorias

- Vende insumos agropecuários em lojas e fazendas por meio de uma rede de lojas de mercadorias e representantes de vendas especializados em produtos agrícolas.

Imóveis

- Comercialização de imóveis rurais (fazendas e latifúndios) em toda a Nova Zelândia.
- Conta com uma rede de escritórios e corretores imobiliários.

Serviços Financeiros

- Oferece financiamento (sazonal) a fazendeiros para investimento na fazenda, especificamente ações de empresas agropecuárias, agrícolas e de laticínios.
- Possui cartão de crédito com bandeira própria que também oferece descontos corporativos a clientes, ou seja, Telecomunicações, Combustíveis, Insumos Agrícolas e Veículos Ford.
- Oferece seguro de produtos atualmente estabelecidos.

CONTACTO

Stuart Chapman, Director General

T: + 64 9 529 8800

C: N/A

E: stuart.chapman@elders.co.nz

W: www.elders.co.nz

✉: Private Bag 92211, Auckland Mail Centre
Nueva Zelanda

RESEÑA

Elders Rural Holdings cuenta con diversos negocios rurales, brindando una amplia gama de productos y servicios a los productores de Nueva Zelanda y a los mercados internacionales. Estos productos y servicios incluyen:

Ganadería

- Comercializa ganado a nivel nacional, mediante subastas (corrales de venta) y acuerdos privados.
- Compra ganado para las empresas procesadoras.
- Exporta ganado a diversos clientes en el exterior.
- Cuenta con una red nacional de corrales de venta y agentes pecuarios.

Lana

- Comercializa lana a mercados de alfombras nacionales, y a exportadores de lana mediante subastas y acuerdos privados.
- Es dueña de la exportadora de lana más importante de Nueva Zelanda, JS Brooksbank, que exporta lana a diversos clientes en el exterior.
- Cuenta con una red nacional de tiendas de lana para agentes de logística y compra de lana que ofrecen asesoramiento a los productores sobre las opciones de venta y preparación de la lana.

Mercadería

- Vende insumos agrícolas en las tiendas y en el predio, mediante una red de tiendas de mercadería y representantes de venta de mercadería especialistas en la venta en el predio.

Negocios inmobiliarios

- Comercializa bienes inmuebles rurales (campos y bloques de ganado) en toda Nueva Zelanda.
- Cuenta con una red de oficinas y agentes inmobiliarios.

Servicios financieros

- Brinda servicio financiero (estacional) a productores para inversiones agrícolas, en particular sobre ganado, cosechas y acciones de compañías lácteas.
- Cuenta con una tarjeta de crédito interna que también ofrece descuentos corporativos a clientes, por ejemplo, telecomunicaciones, combustibles, insumos agrícolas y vehículos Ford.
- Actualmente se están estableciendo productos relacionados con seguros.

CONTACT

Ken Stevens, Chairman - Glidepath / Business
Champion – Export Year
T: +64 9 818 3354
C: +64 21 980 670
E: ken.stevens@glidepathgroup.com
W: www.glidepathgroup.com
✉: 30 Cartwright Road, Glen Eden,
Auckland, New Zealand



GLIDEPATH GROUP

OVERVIEW

Ken Stevens is Chairman of Glidepath Group and Business Champion for Export Year 2007.

Glidepath Group specialises in airport baggage handling systems, baggage security systems, and cargo handling systems. It has factories and offices throughout Australia, China, the United Arab Emirates, the United States and South America. Established in 1972 when Mr Stevens bought a small general engineering firm, Glidepath has grown to become a world leader in its field

and has completed more than 450 projects completed in over 55 countries around the world.

With 30 years of experience as an exporter, Mr Stevens says he became Business Champion because he is passionate about exporting and its future. Export Year 2007 aims to improve New Zealand's long term export performance by supporting both new and existing exporters and encouraging businesses to globalise their operations.

PESSOA DE CONTATO

Ken Stevens, Presidente do Conselho
- Glidepath / Business Champion – Export Year
T: +64 9 818 3354
C: +64 21 980 670
E: ken.stevens@glidepathgroup.com
W: www.glidepathgroup.com
✉: 30 Cartwright Road, Glen Eden,
Auckland, Nova Zelândia

VISÃO GERAL

Ken Stevens é Presidente do Conselho do Grupo Glidepath e Business Champion – Export Year 2007.

O Grupo Glidepath é especializado em sistemas de manuseio de bagagens em aeroportos, sistemas de segurança de bagagens e sistemas de manuseio de carga. Possui fábricas e escritórios na Austrália, China, Emirados Árabes Unidos, Estados Unidos e América do Sul. Constituída em 1972, quando o Sr. Stevens adquiriu uma pequena empresa prestadora de serviços gerais de engenharia, a Glidepath cresceu até se tornar líder mundial em seu setor e tem mais de 450 projetos concluídos em mais de 55 países em todo o mundo.

Com 30 anos de experiência como exportador, o Sr. Stevens diz que se tornou Business Champion por causa de sua paixão pela exportação e seu futuro. A Export Year 2007 tem por objetivo melhorar o desempenho da exportação de longo prazo na Nova Zelândia oferecendo apoio tanto a novos exportadores quanto a exportadores existentes e incentivando empresas a globalizarem suas operações.

CONTACTO

Ken Stevens, Presidente - Glidepath / Campeón de Negocios – Año de Champion – Export Year
T: +64 9 818 3354
C: +64 21 980 670
E: ken.stevens@glidepathgroup.com
W: www.glidepathgroup.com
✉: 30 Cartwright Road, Glen Eden,
Auckland, Nueva Zelanda

RESEÑA

Ken Stevens es el Presidente de Glidepath Group y Campeón de Negocios para el Año de Exportaciones 2007.

Glidepath Group se especializa en sistemas de manejo de equipajes en aeropuertos, sistemas de seguridad para equipajes y sistemas de manejo de cargas. Cuenta con fábricas y oficinas a lo largo de Australia, China, Emiratos Árabes Unidos, Estados Unidos y Sudamérica. Establecida en 1972, cuando el Sr. Stevens adquirió una pequeña empresa de ingeniería general, Glidepath ha crecido hasta convertirse en líder mundial en su área y ha completado más de 450 proyectos en más de 55 países alrededor del mundo.

Con 30 años de experiencia como exportador, el Sr. Stevens comenta que se convirtió en Campeón de Negocios por su pasión por la exportación y su futuro. El Año de Exportaciones 2007 está destinado a mejorar el desempeño de las exportaciones de Nueva Zelanda a largo plazo, gracias al respaldo a los exportadores, tanto nuevos como existentes, alentando a las empresas a globalizar sus operaciones.

CONTACT

Peter Beaven, Chief Executive

T: +64 6 873 7080

C: N/A

E: Peter.beaven@pipfruitnz.co.nz

W: www.pipfruitnz.co.nz

✉: PO Box 11094 Hastings,
New Zealand



PIPFruit NEW ZEALAND

OVERVIEW

Pipfruit NZ is the umbrella organisation for the apple and pear industry. It has two broad functions on behalf of growers, packers and exporters:

- 1 To represent their interests nationally, internationally and to extend market access opportunities.
- 2 To act as a resource base for the pipfruit industry.

These tasks involve conducting research into growing, packing and storage, new variety development, monitoring competitor country production and reporting on

market conditions. Pipfruit NZ is the largest shareholder in Prevar Ltd, an international consortium which commercialises new varieties of apples and pears.

NZ exports apples and pears to 65 countries. Total export production for 2007 will be about 300,000 tonnes, split 98% apples and 2% pears. Approximately 70% of NZ's production is exported, 15% is processed and 15% is sold on the local market.

Pipfruit NZ has a staff of 7 and is funded from grower levies.

PESSOA DE CONTATO

Peter Beaven, Diretor Executivo
T: +64 6 873 7080
C: N/A
E: Peter.beaven@pipfruitnz.co.nz
W: www.pipfruitnz.co.nz
✉: PO Box 11094 Hastings,
Nova Zelândia

CONTACTO

Peter Beaven, Director Ejecutivo
T: +64 6 873 7080
C: N/A
E: Peter.beaven@pipfruitnz.co.nz
W: www.pipfruitnz.co.nz
✉: PO Box 11094 Hastings,
Nueva Zelanda

VISÃO GERAL

A Pipfruit NZ é uma associação do setor de maçãs e peras. É responsável por duas funções importantes em nome de agricultores, embaladores e exportadores:

- 1 Representar seus interesses tanto no âmbito nacional quanto internacional e oferecer oportunidades de acesso ao mercado.
- 2 Atuar como base de recursos para o setor de maçãs e peras.

Tais tarefas envolvem a condução de pesquisas referentes a cultivo, embalagem e armazenamento, desenvolvimento de novas variedades, monitoramento de produção entre concorrentes no país e informações sobre condições de mercado. A Pipfruit NZ é acionista majoritária da Prevar Ltd, consórcio internacional que comercializa novas variedades de maçãs e peras.

A Nova Zelândia exporta essas frutas a 65 países. O volume total de exportação em 2007 será de aproximadamente 300.000 toneladas, sendo 98% de maçãs e 2% de peras. Cerca de 70% da produção da Nova Zelândia são exportados, 15% são beneficiados e 15% são vendidos no mercado local.

A Pipfruit NZ conta com 7 funcionários e é custeada por contribuições de agricultores.

RESEÑA

Pipfruit NZ es la organización paraguas para la industria de manzanas y peras. Cumple dos funciones principales en nombre de los productores, fraccionadores y exportadores:

1. Representar sus intereses a nivel nacional, internacional y extender las oportunidades de acceso al mercado.
2. Actuar como base de recursos para la industria Pipfruit.

Estas tareas requieren investigaciones relacionadas con la producción, el fraccionamiento y almacenamiento, desarrollo de nuevas variedades, monitoreo de la producción de países competidores y la generación de informes sobre las condiciones del mercado. Pipfruit NZ es la accionista más importante de Prevar Ltd., un consorcio internacional que comercializa nuevas variedades de manzanas y peras.

Nueva Zelanda exporta manzanas y peras a 65 países. La producción de exportación total para 2007 será de aproximadamente 300.000 toneladas, divididas en 98% de manzanas y 2% de peras. Aproximadamente 70% de la producción neozelandesa se exporta, 15% se procesa y el 15% restante se vende en el mercado local.

Pipfruit NZ cuenta con un staff de 7 personas y es financiada con cargas a los productores.

CONTACT

Jack Cocks, Director

T: N/A

C: +64 21 776 375

E: jcocks@abacusbio.co.nz

W: www.abacusbio.co.nz

✉: PO Box 5585, Dunedin,
New Zealand

ABACUSBIO LIMITED



ABACUSBIO LIMITED

OVERVIEW

AbacusBio is a consultancy that bridges science and business. The company works in the areas of Agribusiness, Animal Breeding and Genetics, and Biotechnology. Consultancy is at a Strategic (business, intellectual property, investment, and research and development) and Technology level (valuation, application, integration, and evaluation).

The 12 person, Dunedin based company has been operating under current ownership since April 2006, trading for the previous five years as Abacus Biotech. Clients include: meat and dairy processors; biotechnology companies; government; research organisations; genetics companies; and farmers.

The business has linkages and extensive experience along the value chain throughout New Zealand and internationally with 30 percent of income earned offshore. A range of animal breeding services and products are marketed under the Abacus Accelerator® brand.

AbacusBio seeks to be the premier Australasian consultancy bridging science and business through using innovative thinking to package technologies and knowledge in agribusiness, genetics and breeding, and biotechnology.

PESSOA DE CONTATO

Jack Cocks, Diretor Executivo

T: N/A

C: +64 21 776 375

E: jcocks@abacusbio.co.nz

W: www.abacusbio.co.nz

✉: PO Box 5585, Dunedin,
Nova Zelândia

CONTACTO

Jack Cocks, Director

T: N/A

C: +64 21 776 375

E: jcocks@abacusbio.co.nz

W: www.abacusbio.co.nz

✉: Casilla de Correo 5585, Dunedin,
Nueva Zelanda

VISÃO GERAL

A AbacusBio é uma empresa de consultoria que relaciona ciência e negócios. A empresa trabalha em áreas de Agronegócio, Cruzamento e Genética de Animais e Biotecnologia. A consultoria conta com nível Estratégico (negócios, propriedade intelectual, investimento e pesquisa e desenvolvimento) e Tecnologia (avaliação, aplicação e integração).

A empresa formada por 12 pessoas e sediada em Dunedin opera sob a administração atual desde abril de 2006, tendo operado nos cinco anos anteriores sob a denominação de Abacus Biotech. Sua carteira de clientes inclui: beneficiadores de carnes e laticínios; empresas de biotecnologia; governos; organizações de pesquisa; empresas de genética e fazendeiros.

O negócio possui vínculos e vasta experiência na cadeia de valores em toda a Nova Zelândia e 30 por cento da receita são obtidos no mercado internacional. AbacusBio. Uma variedade de serviços e produtos de cruzamento de animais é comercializada por meio da marca Abacus Accelerator®.

O objetivo da AbacusBio é ser a principal empresa de consultoria australasiana que relaciona ciência e negócios por meio de pensamento inovador para tecnologias de embalagem e conhecimento de agronegócio, genética e cruzamento e biotecnologia.

RESEÑA

AbacusBio es una consultora que une la ciencia y la empresa. La compañía trabaja en áreas de Agronegocios, Cría y Genética de animales y Biotecnología. La consultoría se ofrece a nivel Estratégico (negocios, propiedad intelectual e investigación y desarrollo) y un nivel Tecnológico (valorización, aplicación, integración y evaluación).

La empresa, con sede en Dunedin y constituida por 12 personas, opera con sus actuales dueños desde abril de 2006, funcionando como Abacus Biotech durante los cinco años anteriores. Los clientes incluyen: procesadores de carne y productos lácteos, compañías de biotecnología, el gobierno, organizaciones de investigación, compañías de genética y productores.

La empresa cuenta con vinculaciones y una amplia experiencia a lo largo de la cadena de valor de Nueva Zelanda y a nivel internacional con 30 por ciento de ingresos obtenidos en el exterior. AbacusBio. Una gama de servicios y productos de cría animal se comercializa bajo la marca Abacus Accelerator®.

AbacusBio procura ser la primera consultora de Australasia en acercar la ciencia y la empresa desde el uso del pensamiento innovador hasta las tecnologías de fraccionamiento y el conocimiento de agronegocios, genética y cría, y la biotecnología.

CONTACT

Craig Osborne, GM Strategy

T: +64 3 372 0800

C: N/A

E: cosborne@pggwrightson.co.nz

W: www.pggwrightson.co.nz

✉: PO Box 292, Christchurch,
New Zealand



PGG WRIGHTSON

OVERVIEW

PGG Wrightson is a diversified agricultural servicing business with operations in New Zealand, Australia and South America and customers across the globe. It is New Zealand's largest agricultural services provider and draws on the knowledge and expertise of 2,700 staff to meet the needs of more than 90,000 clients across New Zealand. Assets and annual turnover each exceed \$1 billion dollars.

The company was formed in October 2005 through the merger of Pyne Gould Guinness Limited (PGG) and Wrightson Limited. PGG

and Wrightson had a combined history of more than 300 years, dating from 1851 and 1841 respectively.

PGG Wrightson is a global leader in the forage seeds sector and the on-farm implementation of New Zealand-style pastoral agriculture. It holds the farm management contract for NZ Farming Systems Uruguay - a large-scale pastoral dairy farmer based in Uruguay.

PESSOA DE CONTATO

Craig Osborne, Estratégia MG
T: +64 3 372 0800
C: N/A
E: cosborne@pggwrightson.co.nz
W: www.pggwrightson.co.nz
✉: PO Box 292, Christchurch,
Nova Zelândia

VISÃO GERAL

A PGG Wrightson é uma empresa prestadora de serviços agrícolas diversificados com operações na Nova Zelândia, Austrália e América do Sul e clientes em todo o mundo. É a maior prestadora de serviços agrícolas da Nova Zelândia e conta com o conhecimento e a experiência de 2.700 funcionários para atender às necessidades de mais de 90.000 clientes em toda a Nova Zelândia. Seus ativos e faturamento anual ultrapassam, individualmente, \$1 bilhão de dólares.

A empresa foi constituída em outubro de 2005 pela fusão da Pyne Gould Guinness Limited (PGG) e da Wrightson Limited. A PGG e a Wrightson possuem histórico combinado de mais de 300 anos, datando de 1851 e de 1841, respectivamente.

A PGG Wrightson é líder mundial do setor de sementes de forragem e implementação de agricultura de pasto em fazendas no estilo neozelandês. Possui um contrato de gestão de fazendas com a NZ Farming Systems Uruguay, produtora em larga escala de gado leiteiro criado em pasto sediada no Uruguai.

CONTACTO

Craig Osborne,
Estrategia de Marketing Global
T: +64 3 372 0800
C: N/A
E: cosborne@pggwrightson.co.nz
W: www.pggwrightson.co.nz
✉: PO Box 292, Christchurch.
Nueva Zelanda

RESEÑA

PGG Wrightson es una empresa de servicios agrícolas diversificados con operaciones en Nueva Zelanda, Australia y Sudamérica y con clientes en todo el mundo. Es el proveedor de servicios agrícolas más importante de Nueva Zelanda y se basa en el conocimiento y especialización de los 2.700 empleados para satisfacer las necesidades de más de 90.000 clientes en toda Nueva Zelanda. Sus activos y facturación anual exceden los U\$S 1.000 millones de dólares.

La empresa se formó en octubre de 2005, mediante la fusión de Pyne Gould Guinness Limited (PGG) y Wrightson Limited. PGG y Wrightson tienen una historia en común de más de 300 años, datan de 1851 y 1841, respectivamente.

PGG Wrightson es líder global en el sector de semillas de forraje y en la implementación en el predio de la agricultura pastoral de estilo neozelandés. Tiene un contrato de administración de campos con NZ Farming Systems Uruguay, una industria láctea pastoral de gran escala con sede en Uruguay.

CONTACT

Daniel Conforte, Senior Lecturer,
Agribusiness Management
T: +64 6 356 9099 ext 4825
C: N/A
E: D.Conforte@massey.ac.nz
W: www.massey.ac.nz
✉: Private bag 11 222
Palmerston North, New Zealand



MASSEY UNIVERSITY

OVERVIEW

Massey is an internationally recognized university with three campuses, Palmerston North, Albany (next to Auckland) and Wellington. Traditionally strong in agriculture and food technology. Current major expertise areas are technology, science, applied science and business studies. natural and social sciences, Massey University is characterised by the applied nature of many of its teaching and research programmes

- Colleges and academic departments
- Centre for University Preparation and English Language Studies
- College of Business

- College of Creative Arts
- College of Education
- College of Humanities and Social Sciences
- College of Sciences
- New Zealand School of Music

Massey University has strong research and education links with industry and research institutions both in New Zealand and overseas, enabling high quality education, world class basic and applied research, and technology development.

PESSOA DE CONTATO

Daniel Conforte, Conferencista Sênior,
Administração de Agronegócio

T: +64 6 356 9099 ext 4825

C: N/A

E: D.Conforte@massey.ac.nz

W: www.massey.ac.nz

✉: Private bag 11 222

Palmerston North, Nova Zelândia

VISÃO GERAL

A Massey é uma universidade internacionalmente conhecida com três campi, Palmerston North, Albany (próximo a Auckland) e Wellington. Possui forte tradição em agricultura e tecnologia de alimentos. Atualmente, as principais áreas de experiência são tecnologia, ciências, ciências aplicadas e administração de negócios, ciências naturais e sociais. A Massey University é reconhecida pela aplicabilidade de vários de seus programas de ensino e pesquisa

- Faculdades e departamentos acadêmicos
- Centro para Preparação Universitária e Estudos da Língua Inglesa
- Faculdade de Administração de Empresas
- Faculdade de Artes Criativas
- Faculdade de Educação
- Faculdade de Humanidades e Ciências Sociais
- Faculdade de Ciências
- Escola de Música da Nova Zelândia

A Massey University possui estreitos laços de pesquisa e educação com indústrias e instituições de pesquisa tanto na Nova Zelândia quanto no exterior, promovendo educação de alta qualidade, pesquisa básica e aplicada de qualidade e desenvolvimento de tecnologia.

CONTACTO

Daniel Conforte, Profesor Titular,
Gestión de Agronegocios

T: +64 6 356 9099 ext 4825

C: N/A

E: D.Conforte@massey.ac.nz

W: www.massey.ac.nz

✉: Private bag 11 222

Palmerston North, Nueva Zelanda

RESEÑA

Massey es una universidad con reconocimiento internacional que cuenta con tres campus en Palmerston North, Albany (cerca de Auckland) y Wellington. Tiene una sólida tradición en agricultura y tecnología de los alimentos. Las áreas de especialidad actuales más importantes incluyen tecnología, ciencia, ciencia aplicada y negocios, ciencias naturales y ciencias sociales. Massey University se caracteriza por la naturaleza aplicada de muchos de sus programas educativos y de investigación.

- Facultades y departamentos académicos
- Centro para la Preparación Universitaria y Estudios del Idioma Inglés
- Facultad de Negocios
- Facultades de Artes Plásticas
- Facultad de Educación
- Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales
- Facultad de Ciencias
- Escuela de Música de Nueva Zelanda

Massey University cuenta con sólidos vínculos en investigación y educación con la industria e instituciones de investigación de Nueva Zelanda y del resto del mundo, lo cual posibilita una educación de alta calidad, e investigación básica y aplicada, y desarrollo tecnológico de primer nivel.

CONTACT

Dr Ken Whittle, Dean, Faculty of
Science and Technology

T: +64 6 974 8000 ext: 5804

C: N/A

E: kwhittle@eit.ac.nz

W: N/A

✉: Private Bag 1201, Taradale,
Hawke's Bay 4112,



HAWKE'S BAY
Te Whare Takiura o Kahungunu
NEW ZEALAND
EASTERN INSTITUTE OF TECHNOLOGY

EASTERN INSTITUTE OF TECHNOLOGY

OVERVIEW

The Eastern Institute of Technology (trading as EIT Hawke's Bay) is a Government funded tertiary institution located in Hawke's Bay, in the North Island of New Zealand.

The Institution was established in 1974 and since then has developed over 90 programmes at the certificate, diploma, degree, and masters levels.

Features of Institute of Technology education and training include our focus on applied and vocational education, meeting the needs of our regional community, our strong links with industry and our personalised teaching,

with an emphasis on class sizes and student support services.

In the area of "Food Value Chain" our strengths include agriculture and horticulture skills training, especially for the pipfruit and viticulture industries, and education, training and research for the grape-growing and winemaking industries, all of which are major industries in Hawke's Bay.

A significant number of international students study at EIT, including English language courses.

PESSOA DE CONTATO

Dr Ken Whittle, Reitor, Faculdade de Ciências e Tecnologia

T: +64 6 974 8000 ext: 5804

C: N/A

E: kwhittle@eit.ac.nz

W: N/A

✉: Private Bag 1201, Taradale, Hawke's Bay 4112, Nova Zelândia

CONTACTO

Dr Ken Whittle, Decano, Facultad de Ciencia y Tecnología

T: +64 6 974 8000 ext: 5804

C: N/A

E: kwhittle@eit.ac.nz

W: N/A

✉: Private Bag 1201, Taradale, Hawke's Bay 4112, Nueva Zelanda

VISÃO GERAL

O Eastern Institute of Technology (operando como EIT Hawke's Bay) é uma instituição terciária financiada pelo governo localizado em Hawke's Bay, na Ilha do Norte da Nova Zelândia.

A Instituição foi criada em 1974 e desde então desenvolveu mais de 90 programas em níveis de certificado, diploma, graduação e mestrado.

As características de ensino e treinamento do Institute of Technology incluem nosso foco em ensino aplicado e vocacional, atendendo às necessidades de nossa comunidade regional, nossos estreitos laços com a indústria e nosso ensino personalizado, com ênfase nos tamanhos das turmas e nos serviços de apoio ao aluno.

Na área de “Cadeia de Valor de Alimentos” nossos pontos fortes incluem treinamento de habilidades em agricultura e horticultura, especialmente para os setores de maçãs, pêras e viticultura, e ensino, treinamento e pesquisa para os setores de cultivo de uvas e produção de vinho, todos esse sendo setores importantes em Hawke's Bay.

Um grande número de alunos estrangeiros estuda no EIT, incluindo cursos de inglês.

RESEÑA

Eastern Institute of Technology (que funciona bajo el nombre de EIT Hawke's Bay) es una institución terciaria pública ubicada en Hawke's Bay, en la Isla del Norte de Nueva Zelanda.

La Institución fue establecida en 1974 y desde entonces lleva desarrollados 90 programas a nivel certificado, diplomado, títulos de grado y maestrías.

Cuenta con el Instituto de Tecnología. La educación y capacitación hacen foco en educación aplicada y vocacional, satisfacción de las necesidades de la comunidad regional, sólidos vínculos con la industria y enseñanza personalizada con énfasis en la cantidad de alumnos por clase, además de servicios de asistencia a los estudiantes.

En el área de “Cadena de Valor de los Alimentos” las fortalezas incluyen capacitación en competencias para agricultura y horticultura, en especial las industria de frutas de carozo y vitivinicultura, y educación, capacitación e investigación en las industrias de viñedos y elaboración de vinos, siendo todas ellas las principales industrias de Hawke's Bay.

Una cantidad importante de alumnos internacionales estudian en EIT, incluyendo los cursos de idioma inglés.

CONTACT

Emma Parsons,
Supply Manager – Southern Cone
T: +54 11 3528 3201
C: +54 911 5853 9333
E: N/A
W: N/A
✉: N/A



FONTERRA CO-OPERATIVE GROUP

OVERVIEW

Fonterra was formed in 2001 after the New Zealand Co-operative Dairy Company and Kiwi Co-operative Dairies were merged with the New Zealand Dairy Board.

Today Fonterra is the world's largest dairy exporter and ranked in the top six dairy companies in the world by turnover (June 2006 Rabobank ratings). Responsible for a

third of international dairy trade, Fonterra collects 14 billion litres of milk every year and exports dairy products to customers and consumers in 140 countries. As a co-operative, Fonterra is owned by more than 11,000 New Zealand farmers and employs over 17,000 people around the globe.

PESSOA DE CONTATO

Emma Parsons,
Gerente de Suprimentos – Mercosul

T: +54 11 3528 3201

C: +54 911 5853 9333

E: N/A

W: N/A

✉: N/A

CONTACTO

Emma Parsons,
Gerente de Ventas – Sudamérica

T: +54 11 3528 3201

C: +54 911 5853 9333

E: N/A

W: N/A

✉: N/A

VISÃO GERAL

A Fonterra foi constituída em 2001 após a fusão da New Zealand Co-operative Dairy Company e da Kiwi Co-operative Dairies com a New Zealand Dairy Board.

Hoje, a Fonterra é a maior exportadora mundial de laticínios e está entre as seis melhores empresas do setor no mundo em faturamento (classificação de junho de 2006 do Rabobank). Responsável por um terço do comércio internacional de laticínios, a Fonterra coleta 14 bilhões de litros de leite a cada ano e exporta seus derivados a clientes e consumidores em 140 países. Como cooperativa, a Fonterra é de propriedade de mais de 11.000 produtores neozelandeses e emprega mais de 17.000 pessoas em todo o mundo.

RESEÑA

Fonterra se formó en 2001 tras la fusión de New Zealand Co-Operative Dairy Company y Kiwi Co-Operative Dairies con la Cámara de Lácteos de Nueva Zelandia.

Actualmente, Fonterra es el principal exportador mundial de productos lácteos y está entre las seis principales compañías en el mundo por volumen de ventas (Ranking 2006 Rabobank). Como responsable de un tercio del comercio diario internacional de lácteos, Fonterra recolecta 14.000 millones de litros de leche cada año y exporta productos lácteos a clientes y consumidores en 140 países.

Siendo una cooperativa, Fonterra pertenece a más de 11.000 granjeros de Nueva Zelandia y emplea a más de 17.000 personas alrededor del mundo.

CONTACT

John Perrin, Director (Consultant)

T: +64 7 349 4499

C: N/A

E: john@dpi.net.nz

W: www.dpi.net.nz

✉: PO Box 596, Rotorua,
New Zealand



DAIRY PROJECTS INTERNATIONAL LTD

OVERVIEW

Dairy Projects International Ltd (www.dpi.net.nz) specialises in the transfer of dairy technology worldwide; in particular, the provision of consultancy services and/or supervision for pastoral farming systems for dairy, sheep, beef and deer; design of milking systems for small to very large herds; dairy and yard design to promote efficient cow flow and the transfer of technology and 30 years experience associated with pastoral grazing systems.

Efficiencies in production and utilizing technological advances can mean higher profit for the dairy farmer. Dairy Projects International is skilled in providing innovative solutions in parlour construction, cow handling and movement systems, and pasture management, to maximise farm profit. Client services include project management, pasture management, nutrition management, breeding, mapping & farm subdivision.

PESSOA DE CONTATO

John Perrin, Diretor (Consultor)

T: +64 7 349 4499

C: N/A

E: john@dpi.net.nz

W: www.dpi.net.nz

✉: PO Box 596, Rotorua,
Nova Zelândia

CONTACTO

John Perrin, Director (Consultor)

T: +64 7 349 4499

C: N/A

E: john@dpi.net.nz

W: www.dpi.net.nz

✉: PO Box 596, Rotorua,
Nueva Zelanda

VISÃO GERAL

A Dairy Projects International Ltd (www.dpi.net.nz) é especializada em transferência de tecnologia de fazendas de leite em todo o mundo; especificamente, na prestação de serviços de consultoria e/ou supervisão de sistemas de agricultura de pasto para gado de leite, ovino, bovino e cerdos; desenvolvimento de sistemas de ordenha para rebanhos, tanto pequenos quanto grandes; desenvolvimento de fazendas de leite e currais para promover o eficiente fluxo de passagem de vacas e a transferência de tecnologia, além de 30 anos de experiência associados a sistemas de gado a pasto.

Eficiências na produção e utilização de avanços tecnológicos podem se reverter em maior lucro ao produtor. A Dairy Projects International tem qualificação para oferecer soluções inovadoras em desenvolvimento de leiterias, sistemas de manuseio e movimentação de vacas e administração de pasto a fim de maximizar o lucro da fazenda. O atendimento ao cliente inclui gerenciamento de projeto, gerenciamento de pasto, gerenciamento de nutrição, genética, mapeamento e subdivisão de fazenda.

RESEÑA

Dairy Projects International Ltd se especializa en la transferencia de tecnología láctea alrededor del mundo; en particular, en la provisión de servicios de consultoría y supervisión de sistemas de pastoreo para producción lechera, de carne, ovina y de ciervos; diseños de sistemas de ordeño para pequeños y grandes grupos; y el diseño de espacios para promover un flujo bovino eficiente y la transferencia de tecnología. Cuenta con 30 años de experiencia en sistemas de pastoreo.

La eficiencia en la producción y la utilización de avances tecnológicos significan mayor rentabilidad para los productores lácteos. Dairy Projects Internacional está capacitada para proveer soluciones innovadoras en el manejo y traslado de bovinos y manejo de pastoreo, para maximizar los beneficios.

Los servicios ofrecidos a sus clients incluyen gerenciamiento de proyectos, control de pastoreo, asesoramiento en nutrición, reproducción, mapeo y subdivisión de tierras.

NEW ZEALAND NEW THINKING

New Zealand's relative geographic isolation is no barrier to global business success, as our companies are increasingly showing. New Zealand businesses bring the world creativity, innovation, and technology – by thinking beyond the boundaries.

A nation of small but enterprising companies, we are achieving big things on the world stage. We have always thought globally and are growing a portfolio of internationally competitive and globally connected businesses. This has been achieved by moving our thinking away from historical reliance on commodity exports to the creative industries and emerging technologies including biotechnology, specialised manufacturing, wood processing and value-added food and beverage sectors. Our people are our greatest asset. New Zealanders make things happen. We dare to do things differently. Our unique perspectives, values, ideas, and thinking drive our nation. Our people and businesses give us our edge. This is New Zealand New Thinking.

Visit www.newzealand.com for more information.

NEW ZEALAND TRADE AND ENTERPRISE

Is the government's national economic development agency. We work to stimulate economic growth by helping to boost export earnings, strengthening regional economies, and delivering economic development assistance to industries and individual businesses. As a global organisation, we use our knowledge and contacts in overseas markets to connect New Zealand businesses with trade and investment opportunities.

www.nzte.govt.nz

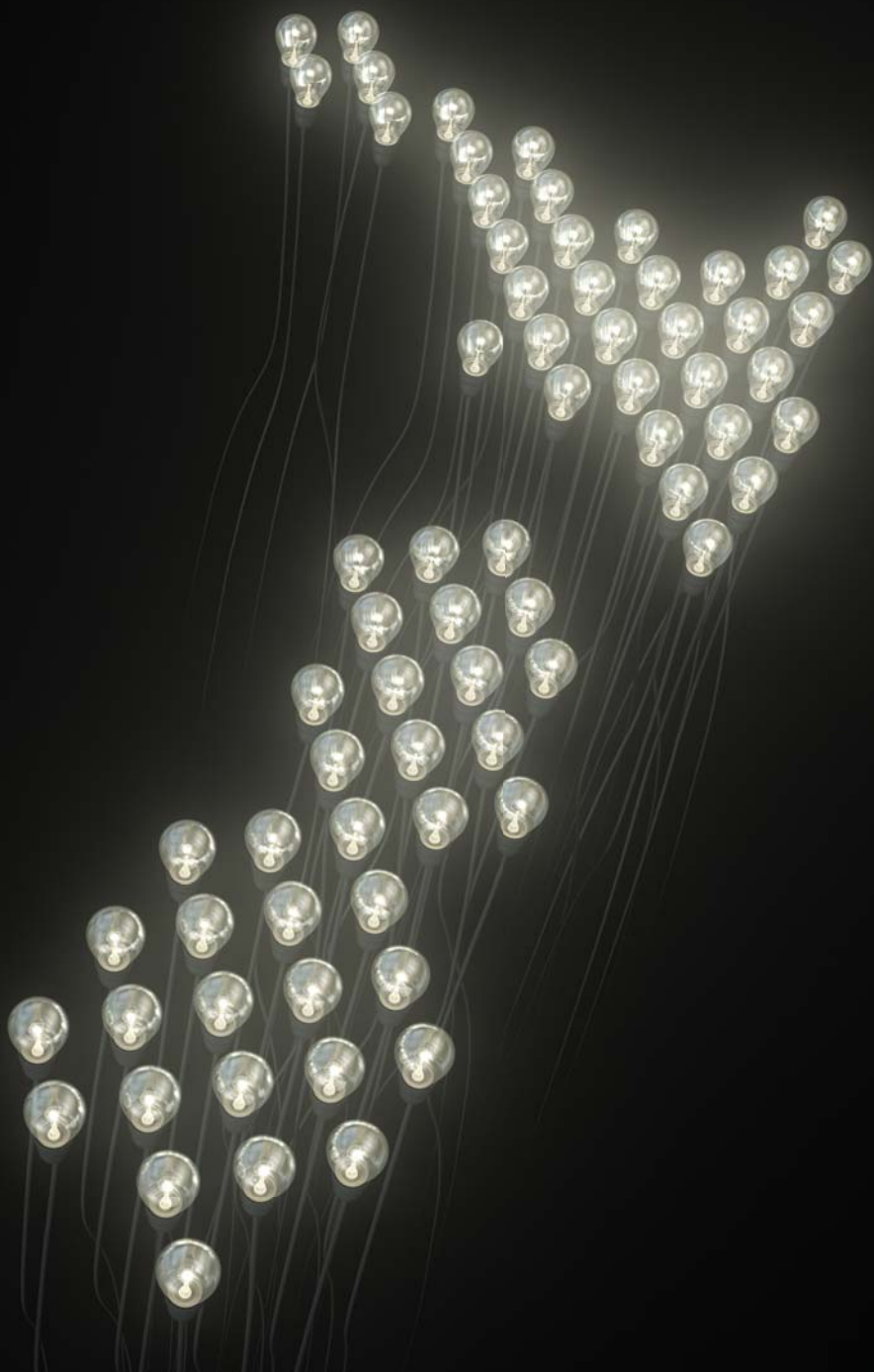
Investment New Zealand

A specialist unit within NZTE, is New Zealand's national investment promotion agency. Investment New Zealand actively assists international corporate investors to:

- Relocate their businesses to New Zealand
- Establish greenfield operations
- Invest in and work with New Zealand companies in global ventures

We also match high-growth New Zealand businesses in strategic sectors to international investors. These investors provide capital, technical and management capability, overseas distribution channels, and help fill gaps in the New Zealand industry value chain.

Visit www.investmentnz.govt.nz to find out about business and investment opportunities in New Zealand.



© Copyright **2007 New Zealand Trade and Enterprise** (NZTE). No part of this publication may be distributed or copied for any commercial purpose nor incorporated in any work or publication (whether in hard copy, electronic or any other form) without the prior written consent of NZTE. **Published 2007. Disclaimer:** The information is general and not by way of forecast. It was prepared by NZTE from publicly available sources in 2006. NZTE accepts no liability for the information contained within this report nor for any reliance placed on it.

ISBN: 9780478305845